

Edicions del País Valencià, S. A.  
Avda. del Baró de Càrcer, 40, 13a.  
46001-València  
Tel. (96) 352 48 69.

Provença, 324, 2n.  
08037-Barcelona.

Impremta 1, pral.  
07001-Ciutat de Mallorca.

**President del Consell  
d'Administració:**  
Rafael Mansanet.  
**Conseller delegat:**  
Eliseu Climent.

**Director:**  
Francesc Pérez i Moragon  
**Redacció:**  
Adolf Beltran, Vicent Partal, Ismael López  
**Documentació:**  
Eric Bellveser  
**Correcció lingüística:**  
Vicent Sanchis

**Delegacions:**  
Josep Pasqual Broc (Castelló de la Plana)  
Miquel Martínez (Alacant)  
Josep-Ramon Lluch (Barcelona)  
Josep Rosselló (Ciutat de Mallorca)

**Fotògrafs:** Jesús Ciscar, Carles Francesc, Jordi Vi-  
cent, Vicent Gamir, Pau Barceló, Francesc Cutillas

**Disseny i maquetació:**  
L. Casanovas

**Portada:** Roberto Coggiola

**Publicitat:** Albert Peiró i Ortiz

**Promoció:** Jordi Enguix

**Impressió i composició:**  
Tip. Art. Puertes, S.L. - Palleter, 47  
46008-València

**Col·laboradors:**  
Joan Fuster, Vicent Ventura, Julià Garcia Candau,  
Ramon Barnils, A. Solé, Joan F. Mira, M. Vázquez  
Montalbán, Oriol Domingo, Ernest Udina, Josep V.  
Marqués, Quim Monzó, Ignasi Riera, Josep Iborra,  
Josep Piera, Ricard Blasco, Enric A. Llobregat,  
Jaume Fuster, Jaume Lorés, Josep M. Llombart,  
Bernat Capó, Alfons Llorens, V. Soler, M. A. Cap-  
many, Emèrit Bono, Equip d'Estudis Urbanístics,  
F. Garcia Herraiz, J. V. Aliaga, Guillem Rausa,  
Joan Rendé, Andreu Manresa, Francesc Signes,  
Amat Sánchez, Vicent Marqués, B. Mesquida, M.  
Muñoz, M. S. Jardí, Josep Pitarch, C. Gàmez, E.  
Sòria, Valenti Puig, J. Triadú, M. Cahner, Gustau  
Muñoz, Fúlvia Nicolàs, Tirso Irure, Vicent Martí.

**Direcció, redacció, administració, publicitat i  
subscripcions:** Avda. Baró de Càrcer, 40, 13a.  
46001-València. Tel. 352 48 69.  
**Depòsit legal:** V. 853-1984.

EL TEMPS és un setmanari independent que res-  
pecta la llibertat d'expressió dels col·laboradors.  
L'opinió de la revista queda només reflectida en els  
articles editorials.

## Des del Temps

# El Congrés de la Llengua Catalana no ha acabat

**E**ls articles de Joan F. Mira i Ramon Barnils, la setmana passada, sobre l'acte inaugural del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, ha promogut una certa alarma en alguns sectors. Els uns, perquè pensaven que unes visions tan negres certificaven que el Congrés havia nascut ja mort; els altres, perquè han pensat que el setmanari pretenia «carregar-se'l».

Cap de les dues suposicions no és certa. Pel que fa a la primera, puc dir que vaig ser testimoni dels actes de Poblet i, per tant, de les possibilitats reals que el Congrés té de funcionar. L'ambient, ja s'ha dit, s'assemblava molt al dels aplecs patriòtics a què ens hem hagut d'acostumar, quan aplegar-se era una de les poques formes possibles de donar fe que existíem. Aquest ambient no té res a veure amb el d'un congrés científic, però cal considerar també que aquest d'ara tindrà dos vessants, definides per la pràctica futura: la tasca dels especialistes i les activitats d'animació popular entorn de la normalització de la llengua. El Congrés només tindrà èxit si en tenen aquestes dues línies. I són precisament els interessats en cada àrea, especialment en les

d'estudi, els qui poden dir què i qui falta o sobra. Cal suposar que això faran, quan aquestes seccions quedaran constituïdes.

La segona suposició potser no caldria ni comentar-la. EL TEMPS és del tot favorable a la celebració d'un esdeveniment com el que es va presentar a Poblet i prestarà una atenció especial a les informacions que anirà produint, en allò que siga d'interès per als lectors. Aquesta atenció no suposarà una adhesió indiscriminada, òbviament, i, per tant, recollirem les opinions diverses i inclús contràries que el Congrés pugua suscitar en el transcurs de les seues activitats.

Tot plegat vol dir que les opinions dels nostres col·laboradors són, per a nosaltres, absolutament respectables. Per això les publiquem. De la mateixa manera que traurem les d'un altre signe.

De tota manera, l'últim judici —i tanmateix provisional— sobre el Congrés no es podrà donar fins que acabe, d'ací a molts mesos. I és més que probable que només podrà donar-lo, desapassionadament, el conjunt de la nostra societat —la destinatària final.

## A l'agost, «El Temps»

**E**nguany, EL TEMPS no fa vacances. Això vol dir que seguirà arribant als quioscos i als subscriptors, com cada setmana, durant tot el mes d'agost. I ja poden preparar-se els lectors, que estem enllestint novetats diverses, amb col·laboracions refrescants i amb tot allò que pugua contribuir a fer més lleuger

el pas de l'estiu pel seu punt central. Informar, distraure els lectors en vacances, consolar els qui no en tenen: aquests seran els nostres objectius per a les setmanes pròximes.

Esperem que tots vostès ens acompanyaran, còmodament instal·lats en un lloc tan fresc i tan amable com els sembla.

Francesc Pérez i Moragon